

# বদেশ-হিতৈষণ।

( Scotts-এর 'Patriotism'-ক-বলম্বনে )

মান্যপ্রমত্ত, অসাড় চিত্ত,  
আছে কি কোথাও হেন অভাজন ?  
স্বরি নিজদেশ সপ্রেম আবেশ  
আসে নাই যা'র কুদরে কখন ?  
প্রবাস হইতে বদেশে ফিরিতে  
হৃদয় যাহার পরমানন্দে  
হয়নি কখন প্রেমেতে মগন  
নাচে নাই কভু প্রেমের ছন্দে ?  
বিভূতি সৃজনে হেন পঞ্জনে  
হেরিলো রাখিও বিশেষে চিনিয়া,  
তা'র ঘশোগাথা আনন্দে কবিতা  
না গাহিবে কভু চিতায় চড়িয়া ॥

রহক রহক, উচ্চ উপাধি সর্ব  
থাকে থাক তা'র ক্ষাতির গর্ব,  
হ'ক সীমাহীন ধনমাশি আ'র,  
তত ধন যত বাসনা তাহার,  
( এসব ) থাকিতে উপাধি, পৰ্বতি, ধন  
তবু সে অধম অতি অভাজন ;  
শ্যেন-দৃষ্টি রাখি সমা আর্পণে,  
স্মৃতি: হা'রাবে জীবন ধাপনে ,  
ঘশোনাশে(ই) তা'র একটী মুরণ  
(আর) ছিতৌম মুরণ—যেহের পতন ।  
দু'বার ঘরিয়ে হইবে অধোগত

সেই সে ধূলায় হ'তে পরিণত,  
যে ধূলি হইতে গঠন তাহার  
হরেছিল একবার,  
সেই সে ঘণিত ধূলায় জানিও  
শেষ পরিণতি তা'র ।

হেন জন করে কে বল কাদিকে,

কে যশঃ গাহিবে আর ?

শ্রিশশাস্ত্রদেব চট্টোপাধ্যায়,

প্রথম বার্ষিক শ্রেণী E. শাখা।।

## স্বদেশ-প্রেম ।

( স্টের 'Patriotism' এর অনুবাদ )

আছে কিবা কোন জন এই ভূমঙ্গলে  
'স্বদেশ' 'স্বদেশ' নিজে কভু নাহি বলে,  
পুলকিত নহে যার হৃদয় হরবে  
বিদেশ হইতে পুনঃ ফিরিতে স্বদেশে ?  
থাকে যদি হেন জন ধরার উপরে,  
যাও, সরিশেব লক্ষ্য কর হে তাহারে,  
হোক না সে বাজি ধনী কুলেরের প্রায়,  
কিংবা যাশক্ষিণী ইজ্জাদির ন্যায় ;  
হ'বে না তাহার কৌতু এই পৃথিবীতে  
ঘোষিত কবির সুমধুর বক্ষারেতে ;  
একবার মরিবে সে প্র্যাতিহীন হায়,  
দেহের পতনে পুনঃ মিশিবে ধূলায়,  
গাথিবে না কোন কবি গৌরবের হার  
হ'বে না ব্যক্তি কেহ মরণে তাহার ।

অনন্তেনচজ্জ চৌধুরী,

প্রথম বার্ষিক শ্রেণী, D শাখা ।।